

Inhaltsverzeichnis

Vorwort

Wortbildung und Wörterbuch

Gerhard Augst

Die Mächtigkeit der Wortfamilien – Quantitative Auswertungen zum
,Wortfamilienwörterbuch der deutschen Gegenwartssprache‘ 1

Henning Bergenholtz

Lexikographie und Wortbildungsforschung..... 19

Irma Hyvärinen

Zur Wortbildung in einem deutsch-finnischen Großwörterbuch
im Werden – Probleme der Lemmatisierung von
Wortbildungselementen..... 31

Leena Kolehmainen

Deutsche Präfix bzw. Partikelverben und finnisch deutsche
Lexikographie..... 55

Marianne Schröder

Kurzwörter im Wörterbuch. Lexikographische Aspekte der
Kurzwortbildung..... 91

Jochen Splett

Wortgeschichte und Wortstrukturgeschichte..... 107

Wortbildung und Text

✓ *Stojan Bračić*

Fremdsprachendidaktische Aspekte der Wortbildung und des
Wortgebrauchs im Text..... 131

Ludwig M. Eichinger

Verstehen und Spaß haben. Wortbildung im literarischen Text..... 145

✓ *Johannes Erben*

Wortbildungsstrukturen und Textverständlichkeit..... 159

Ulla Fix

Urteile über Wörter. Kriterien für die Bewertung von
Wortbildungsprodukten in Stilistiken und Stillehren..... 167

<i>Erla Hallsteinsdóttir</i>	
Aspekte des Verstehens okkasioneller Wortbildungsprodukte in der Fremdsprache Deutsch.....	187

<i>Hannelore Poethe</i>	
Fachsprachliche Aspekte der Wortbildung. Die Leistung der Wortbildung für Fachsprache und Fachtext.....	199

<i>Maria Thurmair</i>	
Vergleich in der Wortbildung.....	219

Wortbildung und Sprachkontakt

<i>Christoph Platen</i>	
<i>Köpi, Kelts und Knusperone</i> – Morpheme in den Zeiten der Marktwirtschaft.....	239

<i>Georg Schuppener</i>	
Entlehnung deutscher Maßbezeichnungen ins Tschechische.....	253

<i>Alena Šimečková</i>	
Akzeptanzbedingungen für fremde Wortbildungselemente und -strukturen in den Sprachen. Am Material des Deutschen und des Tschechischen.....	269

<i>Hans Wellmann</i>	
Deutsche Wortbildung in europäischen Bezügen – Auswertung einer Bibliographie zur historischen Wortbildung.....	281

Forschungsstand

<i>Irmhild Barz</i>	
Zum heutigen Erkenntnisinteresse germanistischer Wortbildungsforschung. Ein exemplarischer Bericht.....	299

<i>Irmhild Barz/Marianne Schröder</i>	
Bibliographie zur Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache (1990-2000).....	317